

EN		FR		DE		ES		NL		SL	
TECHNICAL SPECIFICATIONS • Connectivity: USB • Characteristics: 6 buttons and scroll wheel with 1200 - 1600 - 2400 - 3200 DPI optical sensor • Input power: 5V ≈500mA • Compatibility: "Windows", macOS® & ChromeOS™ • Wire Length: 1.5m • Dimensions : 11,1 x 7,3 x 4,2 cm • Weight: 95gr		PRODUIT WIRED SILENT OFFICE MOUSE		PRODUKT LEISE KABELGEBUNDENE BÜROMAUS		PRODUCTO RATÓN DE OFICINA CON CABLE SILENCIOSO		PRODUCT STILLE BEDRADE KANTOORMUIS		IZDELEK TIHA ŽIČNA PISARNIŠKA MIŠKA	
		INSTRUCTIONS 1.Plug your mouse a USB port on your computer 2. Wait for automatic plug & play installation to complete on your computer (no CD or program needed)		INSTRUCTIONS 1. Branchez la souris à un port USB de votre ordinateur 2. Attendez que l'installation automatique soit complétée (pas de CD d'installation ni de programme requis)		ANWEISUNGEN 1. Stecken Sie Ihre Maus in einen USB-Port Ihres Computers 2. Warten Sie, bis die automatische Plug-and-Play-Installation auf Ihrem Computer abgeschlossen ist (CD oder Programm nicht erforderlich)		INSTRUCCIONES 1. Conecte el ratón a uno de los puertos USB del ordenador 2. Espere a que finalice la instalación rápida en el ordenador (sin necesidad de CD o programa)		INSTRUCTIES 1. Sluit de muis aan op een USB-poort op uw computer 2. Wacht tot de automatische plug & play-installatie is voltooid op uw computer (geen cd of programma nodig)	
		WARNING Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children. Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold. Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.		ATTENTION Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants. Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême. Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.		WARNUNG Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen. Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.		AVISO Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños. No exponga el producto a periodos prolongados de calor o frío extremo. Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.		WAARSCHUWING Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden. Vermijd het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen. Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet zelf te openen of te repareren.	
		TROUBLESHOOTING If the unit appears to have failed in functioning, please check the following: Check that the USB plug is connected to a working USB port on your computer		RÉSOLUTION DES PROBLÈMES Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants : Vérifier que la prise USB est connectée à un port USB fonctionnel de votre ordinateur		FEHLERBEHEBUNG Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes: Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker mit einem funktionierenden USB-Anschluss Ihres Computers verbunden ist		SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente: Compruebe que la toma USB esté conectada a un puerto USB que funcione del ordenador		STORINGEN EN OPLOSSINGEN Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten: Controleer of de USB-stekker is aangesloten op een werkende USB-poort op uw computer	
		PRODUCT REGISTRATION PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website http://www.port-connect.com		ENREGISTREMENT PRODUIT PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet http://www.port-connect.com		REGISTRO DEL PRODUCTO PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web http://www.port-connect.com		PRODUCTREGISTRATIE PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website http://www.port-connect.com		DECLARATION OF CONFORMITY This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU	
		TECHNICAL SUPPORT For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website http://www.port-connect.com		SUPPORT APRES-VENTE Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet http://www.port-connect.com		TECHNISCHER SUPPORT Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite http://www.port-connect.com		DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU		TECHNISCHE BIJSTAND Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website http://www.port-connect.com	
		Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris		Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris		Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris		Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris		Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris	
		EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of the separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.		DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.		EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/EU Die Europäische Verordnung 2012/19/EU über Elektronik- und Altgeräteentsorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.		DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.		EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.	
OFFICE + WIRED SILENT MOUSE											
Manuel utilisateur Benutzerhandbuch Manual del usuario Gebruikshandleiding Manual do Utilizador Navodila za uporabo		Användarmanual Felhasználati kézikönyv Područnik użytkownika Používateľská príručka Uživatelská příručka دليل المستخدم									
REF : 900721B 900721											
Direct Current, IEC 60417-5031 (2002-10)		Courant continu, IEC 60417-5031 (2002-10)		Gleichstrom, IEC 60417-5031 (2002-10)		Corriente Continua, IEC 60417-5031 (2002-10)		Gelijkstroom, IEC 60417-5031 (2002-10)		Enosmerni tok, IEC 60417-5031 (2002-10)	
											

PT PORTUGUÊS	SV SVENSKA	HU MAGYAR	PL POLSKI	SK SLOVAK	CS ČESKY	AR العربية
PRODUTO RATO DE ESCRITÓRIO COM FIO SILENCIOSO INSTRUÇÕES 1. Ligue o rato a uma porta USB no computador 2. Aguarde que a instalação “plug & play” automática seja concluída no computador (não precisa de CD ou instalador) ADVERTÊNCIA Manter afastado da água, fogo, líquidos e fora do alcance das crianças. Evitar expor o produto a períodos prolongados de calor ou frio extremos. O produto deve ser substituído por pessoal qualificado a fim de evitar riscos. O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar o produto. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS Se o dispositivo apresentar falhas de funcionamento, verifique o seguinte: Verificar se a ficha USB está conectada a uma porta USB funcional do seu computador REGISTO DO PRODUTO A PORT EUROPE recomenda que registre o seu produto logo após a compra no site http://www.port-connect.com SUPORTE TÉCNICO Para questões técnicas sobre o produto, acesse a seção de contato/assistência no site http://www.port-connect.com DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante. Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêntor de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correcta do produto.	PRODUKT TYST TRÄDBUNDEN KONTORSMUS INSTRUKTIONER 1. Anslut musen till en USB-port på datorn 2. Vänta på att den automatiska plug & play-installation slutförs på din dator (CD eller program behövs inte) VARNING Förvara åtskillt från vatten, eld, vätskor samt oåtkomligt för barn. Undvik att utsätta produkten för långa perioder av extrem värme eller kyla. Kvalificerad personal måste byta ut produkten för att undvika fara. Ta inte isär och försöka heller inte reparera produkten själv.. FELSÖKNING Se den verk var som om att enheten inte fungerar, kontrollera följande: Kontrollera att USB-kopplingen är ansluten till en fungerande USB-port på datorn PRODUKTREGISTRERING PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen http://www.port-connect.com TEKNISK SUPPORT För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/supportavdelningen på webbplatsen http://www.port-connect.com FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar. Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kraven och bestämmelserna och att den överensstämmer med de normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  EU-DIREKTIV 2012/19/EU Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade soptunnan markeras på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenter bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.	TERMÉK CSENDES VEZETÉKES IRODAI EGÉR UTASÍTÁS 1. Csatlakoztassa az egeret a számítógép egyik USB-portjához 2. Várja meg, amíg a számítógépen befejeződik az automatikus plug & play telepítés (nincs szükség CD-re vagy programra) FIGYELEM Tartsa távol víztől, lángtól, folyadéktól és gyermekektől elzárva. Kerülje a termék extrém hőhatás vagy hideg hatását. A kockázatok elkerülése érdekében a termék cseréjét szakképzett személyzetre kell bízni. Ne szedje szét és ne próbálja megjavítani a terméket saját kezdeményezésére. HIBAEHLÁRÍTÁS Ha a készülék használat közben leáll, ellenőrizze, hogy: Ellenőrizze, hogy az USB-csatlakozó be van-e dugva a számítógép működő USB-portjába TERMÉK REGISZTRÁCIÓ A PORT EUROPE azt javasolja, hogy regisztrálja terméktől röviddel a vásárlása után a http://www.port-connect.com weboldalon. MŰSZAKI TÁMOGATÁS A termékével kapcsolatos technikai kérdésekkel keresse fel a http://www.port-connect.com webhely elérhetőségét / támogatását. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére áll ki. A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS, Franciaország kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapvető CE követelményeknek és rendelkezéseknek, és összhangban van az alább említett szabványokkal, irányelvekkel és előírásokkal: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  EURÓPAI IRÁNYELV 2012/19 / EU Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékká dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétkosár szimbólumát minden termékben feltüntetik, hogy emléktessen az elkülönített gyűjtés kötelezettségéig. A fogyasztóknak kapcsolatba kell lépniük a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékük helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információkért.	PRODUKT CICHA PRZEWODOWA MYSZ BIUROWA INSTRUKCJE 1. Podłączyć mysz do portu USB w komputerze 2. Poczekać na zakończenie automatycznej instalacji typu plug & play w komputerze (nie jest potrzebna płyta CD lub program) OSTRZEŻENIE Trzymać z dala od wody, ognia, płynów oraz poza zasięgiem dzieci. Unikać długotrwałego narażania produktu na działanie ekstremalnie wysokich lub niskich temperatur. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany produktu może dokonywać jedynie wykwalifikowany personel. Nie należy próbować rozmontowywać ani naprawiać produktu na własną rękę. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Jeśli zestaw nie funkcjonuje prawidłowo, należy sprawdzić: Sprawdź, czy wtyczka USB jest podłączona do działającego portu USB komputera. REJESTRACJA PRODUKTU PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: http://www.port-connect.com WSPARCIE TECHNICZNE W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy odwiedzić dział kontaktu/wsparcia posprzedażowego na stronie internetowej: http://www.port-connect.com DEKLARACJA ZGODNOŚCI Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARYŻ Francia oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafiał do normalnych odpadów z gospodarstw domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbawiania się takich produktów.	PRODUKT TICHÁ KÁBLOVÁ KANCELÁRSKA MYŠ POKYNY 1. Myš pripojte k USB portu počítača 2. Počkajte, kým sa na počítači dokončí automatická inštalácia typu plug & play (CD a program nie sú potrebné) VÝSTRAHA Produkt chrániť pred vodou, ohňom, kvapalinami a udržujte ho mimo dosahu detí. Produkt nevystavujte dlhým obdobiam extrémneho tepla alebo chladu. Výmenu produktu musí vykonávať kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k nebezpečnej situácii. Produkt nerozoberajte ani sa ho nesnažte sami opravovať. RIEŠENIE PROBLÉMOV Ak sa zdá, že zariadenie nefunguje, skontrolujte nasledujúce body: Skontrolujte, či je USB konektor pripojený do fungujúceho USB portu vo vašom počítači REGISTRÁCIA PRODUKTU Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite http://www.port-connect.com TECHNICKÁ PODPORA Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite http://www.port-connect.com VYHLÁSENIE O ZHODE Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARÍŽ, Francúzsko, týmto prohlašuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a splňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  EURÓPSKA SMERNICA 2012/19/EÚ Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorá vyžaduje likvidáciu starých spotrebitelských elektrických spotrebičov oddelene od bežného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče sa musia separovať na optimalizáciu opätovného získavania a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú, a zníženie vplyvu na ľudské zdravie a životné prostredie. Na všetkých produktoch sa nachádza symbol preškrtnutého kontajnera, ktorý pripomína túto povinnosť separovania. Spotrebitelia môžu získať informácie o správnej likvidácii svojich produktov od svojho miestneho orgánu alebo od svojho predajcu.	PRODUKT TICHÁ KABELOVÁ KANCELÁŘSKÁ MYŠ POKYNY 1. Pripojte myš k USB portu počítače 2. Počkejte, než bude ve vašem počítači dokončena instalace typu plug & play (není potřeba žádný CD ani program) VAROVÁNÍ Udržujte mimo dosahu vody, ohně, kapalin a dětí. Nevystavujte produkt po delší dobu působení extrémního horka nebo chladu. Výměnu produktu musí v zájmu zachování bezpečnosti provádět pouze kvalifikovaná osoba. Nepokoušejte se produkt sami rozebrat nebo opravit. ODSTRAVÁNÍ POTÍŽÍ Pokud máte podezření, že produkt nefunguje správně, ověřte následující: Ujistěte se, že USB zástrčka je zasunuta do funkčního USB portu počítače REGISTRACE PRODUKTU Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt ihned po zakoupení zaregistrovali prostřednictvím webové stránky http://www.port-connect.com TECHNICKÁ PODPORA V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu http://www.port-connect.com PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní zodpovědnost výrobce. Tímto společnost PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnici a specifikacemi uvedenými níže: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  EVROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsažených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.	المنتج قارة مكتبية سلكية صامتة الإرشادات 1. قم بتوصيل الماوس بمغفذ USB بالكمبيوتر 2. انتظر حتى يكتمل تثبيت التوصيل والتشغيل على الكمبيوتر (لا يلزم وجود قرص مضغوط أو برنامج) تحذير ينبغي الاحتفاظ بالجهاز بعيداً عن الماء والنار والوسائل وببعيداً عن متناول الأطفال. تجنب تعريض المنتج إلى الحرارة أو البرودة الشديدة لفترات طويلة. يجب ألا ياتم استبدال المنتج إلا بواسطة أفراد مؤهلين فنيًا تجنبًا لأي خطر. لا تفكك هذا المنتج، ولا تحاول إصلاحه بنفسك. تسجيل المنتج نوصي إصدار منتجك بعد فترة وجيزة من الشراء على موقع الويب http://www.port-connect.com الدعم الفني ننصح إصدار فنية خاصة بمنتجات، ففحري التحقق مما يلي: تأكد من أن قابس USB متصلًا بمغفذ USB يعمل في الكمبيوتر إعلان المطابقة يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. موجب هذه الوثيقة، تقرر PORT EUROPE، الكاتبة في دا 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France، يتوافق هذا المنتج مع الشروط والمتطلبات الأساسية للاتحاد الأوروبي ومطابقته للمعايير والتوجيهات والمواصفات المذكورة أدناه: EMC Directive 2014/30/EU EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU Eric RAMPI Accessories BU Director 22/04/2026, Paris  توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE تتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي 2012/19/UE الخاص بمخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية القديمة مع النفايات المنزلية المعتادة. حيث يجب تجميع الأجهزة القديمة بشكل منفصل لتسهيل عملية استعادة المواد التي تحتوي عليها هذه الأجهزة وإعادة تدويرها والحد من تأثيرها على صحة الإنسان وعلى البيئة. كما يتم تمييز جميع المنتجات برمز سلة مهملات عليه علامة خطأ للتذكير بالالتزام بتجميعها بشكل منفصل. وينبغي على مستخدمي هذه المنتجات التواصل مع السلطات المحلية أو بائعي التجارة للحصول على معلومات حول التخلص من المنتج بطريقة سليمة. DECLARATION DE CONFORMITE MAROC Producteur : PORT Europe – 54, route de Sartrouville, 78230 Le Pecq – FRANCE Déclare sous sa seule responsabilité, que ces produits sont conformes aux exigences de la loi 24.09 du Ministre de l’Industrie, du Commerce, de l’Investissement et de l’Economie Numérique du 29 ramadan 1436 (16 juillet 2015) relative aux arrêtés suivants : 2573.14 Relatifs aux équipements électriques désignés pour une utilisation limitée à certains voltages; 2574.14 Relatifs à la compatibilité électro-magnétique des équipements; PORT EUROPE SAS Eric RAMPI Director Accessories Business Unit
Corrente Contínua, IEC 60417-5031 (2002-10)	Likström, IEC 60417-5031 (2002-10)	Egyenáram, IEC 60417-5031 (2002-10)	Prąd stały, IEC 60417-5031 (2002-10)	Jednosmerný prúd, IEC 60417-5031 (2002-10)	Stejnosmerný proud, IEC 60417-5031 (2002-10)	IEC 60417-5031 (2002-10)